

**Zeitschrift:** Landtechnik Schweiz  
**Herausgeber:** Landtechnik Schweiz  
**Band:** 67 (2005)  
**Heft:** 12  
  
**Rubrik:** LT aktuell ; Sektionsnachrichten

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 04.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



Fahrtraining mit Traktor  
und Anhänger – jetzt buchen!

**«Profis  
fahren besser»**

**BUL  
SPAA  
SPIA** 5040 Schöffland  
Picardiestr. 3-STEIN  
Tel. 062 739 50 40  
FAX 062 739 50 30

Seit 1998 organisiert die BUL das eintägige Fahrtraining «Profis fahren besser» mit Traktor und Anhänger.

Einmal schleudern, ohne jemanden zu gefährden. Die Reaktion und das Verhalten des Traktors bei 30 und 40 km/h vergleichen.

## LT aktuell

Schon über 1900 begeisterte Teilnehmerinnen und Teilnehmer haben sich in diesem Kurs mit viel Begeisterung aus- und weitergebildet. Vom 12. Dezember 2005 bis 3. März 2006 stehen gegen 30 Kursdaten zur Auswahl!

**Kursort:** Driving Center Veltheim

**Kurskosten:** Diese betragen dank Unterstützung der Firmen Same Deutz-Fahr Schweiz AG, W. Marolf AG, Schweizer Agrarmedien GmbH, Goodyear Dunlop, SBV Versicherungen und Agrisano **CHF 285.–** statt CHF 550.–. Teilnehmer unter 30 Jahren erhalten vom Fonds für Verkehrssicherheit CHF 100.– rückerstattet.

**Information und Anmeldung:** BUL, Schöffland, Tel. 062 739 50 40, [www.bul.ch](http://www.bul.ch)

## Generalversammlungen

### Thurgau



**Freitag, 16. Dezember 2005, 10.00 Uhr**  
Casino, Frauenfeld

Traktanden gemäss separater Einladung  
ca. 11.45 Uhr gemeinsames Mittagessen

**Nachmittagsprogramm, ab 13.15 Uhr**

1. **AP 2011 Wer macht die Schweizer Landwirtschaftspolitik?**
  - NR Hansjörg Walter, SBV  
anschliessend Diskussion
2. **AP 2011 Aus Sicht der Thurgauer Landwirtschaft**
  - Referat des Vizepräsidenten des Thurgauer Bauernverbandes,  
Kantonsrat Claus Ullmann  
anschliessend Diskussion

Die Vermittlung von Batterien und Bedarfsartikeln besorgt der Kassier. Bitte berücksichtigen Sie beim Einkauf von Treib- und Schmierstoffen unsere Partnerlieferanten, die uns durch finanzielle Beiträge unterstützen:

Lang Energie AG, Kreuzlingen; C. Tanner Söhne AG, Frauenfeld;  
Autoelektrik Lindenmann, Amriswil; LGG Handels AG, Güttingen;  
Osterwalder, St. Gallen; Lumecor AG, Kaltenbach

### St. Gallen



**Samstag, 7. Januar 2006, 10.00 Uhr**  
SGU, Linth Arena, Näfels GL

Ordentliche Traktanden

Mittagsimbiss (offeriert vom Verband)  
13.30 Uhr

**Hohe Produktionsmittelpreise in der Schweizer Landwirtschaft**  
Referat des Preisüberwachers Rudolf Strahm

## Sektionsnachrichten

### Zürich



**Mittwoch, 4. Januar 2006,**  
Strickhof Wülflingen

Im Rahmen der Wülflinger Wintertagung

**Ordentliche Traktanden**

*Kurzvorträge*

- Versicherungslösungen für die Landwirtschaft,
  - Landwirtschaftlicher Strassenverkehr aus der Sicht der Polizei
- Anschliessend Apéro und Mittagessen  
13.15. Uhr

*Nachmittag*

Agrarpolitik 2011 – Welche Landwirtschaft will die Schweiz?

*Referenten*

- NR Hansjörg Walter, Präsident SBV
  - Manfred Bötsch, Direktor BLW
- NR Ueli Maurer Gesprächsleitung

**Veranstalter**

SVLT, Sektion ZH  
Landwirtschaftlicher Bezirksverein Winterthur  
Verein Ehemaliger der landwirtschaftlichen Schule Wülflingen  
Landfrauenvereinigung Bezirk Winterthur

### Schaffhausen



**Donnerstag, 12. Januar 2006, 20.00 Uhr**  
Restaurant altes Schützenhaus, Schaffhausen



## > PRODUKTE UND ANGEBOTE

PUBLITEXT

### Mit Kurmann-Hydro-Lift 5,8 m mähen

Seit dem Sommer 2005 produziert die Firma Kurmann-Technik AG in Ruswil den Hydro-Lift. Mit diesem Zusatzgerät kann mit vorhandenem Front- und Heckmähwerk sowie dem Kurmann-Aufbereiter bis zu 5,8 m breit gemäht, aufbereitet und breit gestreut werden, ohne das Futter überfahren zu müssen.

Der Kurmann-Hydro-Lift fungiert dabei als Geräteträger der direkt an die Heckhydraulik des Schleppers montiert wird. Der angehängte Aufbereiter und das Heckmähwerk können über das einfach wirkende Steuergerät angehoben, gesenkt und in Transportstellung gebracht werden.

Die ausgeglichene Bestückung des Schleppers mit Frontmähwerk und Heckkombination ermöglicht bereits ab 100 PS eine sehr grosse Flächenleistung.



**Kurmann Technik AG**  
Rüediswilerstr. 102  
6017 Ruswil LU  
Tel. 041 496 90 40  
Fax 041 496 90 50  
[www.kurmann-technik.ch](http://www.kurmann-technik.ch)

### Klein, leicht und handlich: der neue Motormäher Aebi BM8

Der neue, kleine und preiswerte Motormäher BM8 mäht in jeder Lage zuverlässig und sicher wie ein grosser Aebi. Nicht zuletzt dank dem extrem hangtauglichen ACME-Motor und den auf Wunsch erhältlichen Aebi-Fingermähbalken. Es können verschiedene Balkentypen von 1,15 bis 1,75 m montiert werden.

Durch sein geringes Gewicht kann man den neuen BM8 auch überall dort einsetzen, wo es eng, steil, abgelegen oder sonst schlecht zugänglich ist. Steile Flächen meistert er locker. Problemlos ist auch der Anbau von Doppel- und Gitterrädern möglich und die Wahl zwischen zwei Spurweiten. Der neue Motormäher Aebi BM8 ist ab sofort lieferbar.

Die in der Schweiz ansässige und auch in Österreich produzierende Aebi-Gruppe ist eine erfahrene Herstellerin und Anbieterin von spezialisierten Landmaschinen und Partnerin der schweizerischen und europäischen Berglandwirtschaft. In allen drei Kerngeschäften, d.h. bei den Hang-Geräteträgern (2-Achs-Mähern), den Transportern und den Motormähern beweist das Unternehmen Aebi laufend seine Vorreiterstellung und erzeugt zukunftsweisende Neuheiten.

Das Verkaufsprogramm umfasst mechanische und hydrostatische Motormäher und Mehrzweck-einachser, Allradtransporter, Kommunal-Trak und Terratrak(Hang-)Geräteträger, kleine und grosse Strassenkehrmaschinen (Aebi MFH) sowie den 3-Rad-Geräteträger Terracut Aebi TC07.



Der neue, kleine und handliche Motormäher Aebi BM8 ist eine flexible Alltagsmaschine und bringt der Landwirtschaft tagtäglich einen preiswerten Nutzen.

**Aebi & Co. AG**  
Maschinenfabrik  
CH-3401 Burgdorf  
Tel. +41 (0)34 421 61 21  
Fax +41 (0)34 421 61 51  
[www.aebi.com](http://www.aebi.com)  
[aebi@aebi.com](mailto:aebi@aebi.com)

- ⇒ Haben Sie Schleppermotoren mit Leistungsproblemen?
- ⇒ Wissen Sie nicht?
- ⇒ Wie auch, ohne Eggers Dynamometer!
- ⇒ Wenn es um Leistungsmessung geht, die einzige DLG-geprüfte Lösung!
- ⇒ Denn, wo es Anderen zu heiß wird, fangen wir erst an!



**Händleradresse** für die gesamte Schweiz & Lichtenstein

**Bäurle Agrotechnik GmbH**

Barzingerstrasse 4  
CH-8240 Thayngen  
eMail [info@baeurle.ch](mailto:info@baeurle.ch)

Tel. 0041 (0) 52 - 649 35 13  
Fax 0041 (0) 52 - 649 35 87  
Internet [www.baeurle.ch](http://www.baeurle.ch)

## Auslandaufenthalte in:

Europa, Australien, Neuseeland, USA, Kanada, Südafrika

**Landwirtschaft  
Gartenbau  
Forstwirtschaft  
Umweltprojekte/Umweltschutz  
Biologische Landwirtschaft  
Pferdebetriebe  
Obst- und Weinbetriebe  
Spezialbetriebe – Tourismus**

Kleine Sprachschulen in verschiedenen Ländern.  
Farmaufenthalt in Neuseeland für individuell Reisende, Paare und Familien.  
Fachreisen für kleine Gruppen in Europa, Osteuropa, Nordamerika und Ozeanien.



**agroverde**

kompetent • weltoffen • sachkundig • persönliche Beratung

Kindhauserstrasse 3, 8962 Bergdietikon, Tel. 01 742 13 25  
[agroverde@greenmail.ch](mailto:agroverde@greenmail.ch), [www.agroverde.ch](http://www.agroverde.ch)